

VINERI • 6 IANUARIE 2012 • ANUL LXIII NR. 1

# FOAIA românească

SĂPTĂMÂNAL AL ROMÂNILOR DIN UNGARIA



**Resfințirea Catedralei ortodoxe române din Julia**

**© rază de bucurie, în preajma sărbătorii Nașterii Domnului**

**Cupa de șah „Foaia românească” 2011**



## CALENDAR ORTODOX

9 ianuarie, luni, Sf. Mc. Polieuct; Cuv. Eustratie  
10 ianuarie, marți, Sf. Grigorie, Ep. Nisei; Sf. Ier. Dometian; †) Sf. Cuv. Antipa de la Calapodești  
11 ianuarie, miercuri, † Cuv. Teodosie cel Mare, începătorul vieții de obște; Cuv. Vitalie  
12 ianuarie, joi, Sf. Mc. Tatiana diac. și Eutasia  
13 ianuarie, vineri, Sf. Mc. Ermil și Stratonice; Cuv. Iacob din Nisibe  
14 ianuarie, sâmbătă, Cuv. Părinți uciși în Sinai și Rait (Odovania Praznicului Botezului Domnului)  
15 ianuarie, duminică, Cuv. Pavel Tebeul și Ioan Colibașul

OMUL SĂPTĂMÂNII  
Ioan Botezătorul

Ioan Botezătorul este una din figurile centrale ale creștinismului; predicator și botezător pe malurile râului Iordan; înaint-mergătorul, vestitorul și botezătorul lui Iisus; este numit de Iisus „cel mai mare dintre cei născuți dintre femei”, iar Biserica Creștină îl cinstește ca pe cel mai mare dintre sfinți (având nu mai puțin de 3 sărbători dedicate lui).



Sfântul Ioan Botezătorul, a fost, după cum ne spune însuși Mântuitorul Iisus, cel mai mare om care s-a născut pe pământ din femeie, dar cel mai mic în Împărăția Cerurilor. Strigătul său, „Pocăiți-vă!”, a avut un mare efect asupra națiunii ebraice ce gemea sub jugul invadatorilor romani, mari mulțimi de oameni urmându-l în pustie.

Părinții Sf. Ioan Botezătorul au fost Zaharia și Elisaveta, rudenie a Fecioarei Maria. În timp ce oficia slujba, la rândul cetei lui, lui Zaharia i s-a arătat Arhanghelul Gavril, care îl înștiințează că nevasta sa, Elisaveta va avea un copil ce va merge „în duhul și puterea lui Ilie”, ce nu va pune gura pe vin și pe băutură amețitoare, și încă din pântecul mamei sale se va umple de Duh Sfânt. Arhanghelul îi mai spune că numele copilului său va fi Ioan. Zaharia, mirat de spusele trimisului lui Dumnezeu, are unele îndoieli, motiv pentru care Arhanghelul Gavril îi spune că va fi mut până în ziua când se vor împlini aceste lucruri. După ce Elisaveta a născut, i s-a dezlegat și limba lui Zaharia, care a spus că numele copilului va fi „Ioan”.

În Sf. Scriptură ni se arată că, în tinerețe, Ioan evita așezările omenești, trăind în pustie și hrănindu-se cu lăcuste și miere sălbatică. Modul său de viață, îmbrăcămintea semănau foarte mult cu cele ale lui Sf. Ilie.

La vârsta de 30 de ani, Ioan Botezătorul a primit chemarea. Evanghelistul Luca ne spune că acest eveniment a avut loc „în anul al 15-lea al domniei lui Tiberiu Cezar, pe când Pilat din Pont era dregător în Iudeea, Irod cărmuitor în Galileea, Filip, fratele lui cărmuitor al Ituriei și al Trahonitei, Lisania cărmuitor al Abilenei, în zilele marilor preoți Ana și Caiafa”. Evangheliile relatează cum Ioan Botezătorul îl botează și pe Iisus care vine la el pentru a împlini planul lui Dumnezeu.

Biserica îl cinstește pe Ioan Botezătorul ca pe cel mai mare dintre sfinți, după fecioara Maria. În calendarul ortodox are mai multe zile de pomenire: 24 iunie: nașterea sa (sărbătoarea numită Drăgaică sau Sânzienele), 7 ianuarie – ziua Sfântului Ioan ca botezător al Domnului și 29 august – tăierea capului Sf. Ioan.

## Budapesta

## Hramul Așezământului Monahal

Duminică, 8 ianuarie, la Capela Ortodoxă Română din Budapesta va fi prăznuit hramul Așezământului Monahal „Sfântul Ioan Botezătorul”, înființat în urmă cu trei ani în clădirea din strada Holló nr. 8, unde funcționează fără în-

trerupere, de mai bine de o sută de ani, și Capela Ortodoxă Română. Sfânta Liturghie va fi oficiată de PS Siluan, Episcop al Episcopiei Ortodoxe Române din Ungaria și PS Paisie Lugojanul, Episcop-vicar al Episcopiei Timișoarei, îm-

preună cu preotul paroh Marius Maghiaru, părintele singhel David Pop și alți preoți. Răspunsurile la Sfânta Liturghie vor fi date de un cor de la Timișoara. Sfânta Liturghie Arhierească va începe la ora 10.00.

A.B.

## Micherechi

## Concurs prelungit

Primăria din Micherechi a publicat prelungit termenul înaintării la concursul pentru postul de director al Școlii generale și grădiniței bilingve. Până la data publicată anterior, de 15 decembrie, niciun candidat nu și-a înaintat dosarul. Astfel, Primăria din Micherechi a lansat din nou concursul pentru postul de director cu aceleași condiții.

Termenul nou de înaintare a dosarului este 27 ianuarie 2012. Informații suplimentare pot fi primite de la primărița Margareta Tat (tel.: 06-66/277-760). A.C.

## Seghedin

## Seară eminesciană

Consulatul General al României la Seghedin, în colaborare cu Autoconducerea românilor din Seghedin și Catedra de limba română a Universității din Seghedin organizează o seară eminesciană, sâmbătă, 14 ianuarie, la Consulatul General al României din Seghedin. Invitații serii sunt Daniel Julean și Nelu Pitic, care vor veni cu un concert de muzică folk dedicat memoriei poetului



Mihai Eminescu. Evenimentul va începe la ora 16.00.

A.B.

Telefonul redacției: 66/463-152

Încheierea ediției:  
marți, ora 18.00

## Poza săptămânii



Sărutul președinților

Părerile autorilor nu coincid întotdeauna cu opinia Redacției. Responsabilitatea juridică pentru conținutul articolelor publicate în Foia românească aparține autorilor. Foia românească nu garantează publicarea textelor nesolicitate de redacție.

Pe copertă:

Resfințirea Catedralei ortodoxe din Iula (foto: Emanuel Văduva)

# O rază de bucurie, în preajma sărbătorii Nașterii Domnului



În pragul sărbătorilor de iarnă, pe 20 decembrie, un grup de credincioși ortodocși români din Micherechi a desfășurat a patra acțiune social-filantropică adresată unor persoane defavorizate din România, din parohii situate în județul Bihor, cărora a dorit să

aducă o rază de lumină și de bucurie în suflete și un ajutor concret, în preajma sărbătorii Nașterii Domnului. În această activitate au luat parte 22 persoane, tineri și adulți, fiind însoțiți de PS Siluan, Episcopul Eparhiei Ortodoxe Române din Ungaria și de părintele Ieromonah Visarion, secretarul Eparhial. După ce în perioada Postului Crăciunului, la fel ca și în anii precedenți, au făcut o colectă de diferite obiecte (confecții, încălță-



Le aducă o rază de lumină și de bucurie în suflete și un ajutor concret, în preajma sărbătorii Nașterii Domnului. În această activitate au luat parte 22 persoane, tineri și adulți, fiind însoțiți de PS Siluan, Episcopul Eparhiei Ortodoxe Române din Ungaria și de părintele Ieromonah Visarion, secretarul Eparhial. După ce în perioada Postului Crăciunului, la fel ca și în anii precedenți, au făcut o colectă de diferite obiecte (confecții, încălță-

bună pe care au dorit să o adreseze personal. Au fost vizitate cu acest prilej două Centre de plasament de tip familial din Oradea, „Ghiociei” și „Buburuzele”, fiecare dintre ele adăpostind în jur de 15 copii și tineri cu diferite probleme. Grupul de credincioși din Micherechi a trecut mai apoi pe la trei parohii din Episcopia Oradiei: Oșand, Căuașd și Tulca, unde au fost întâmpinați de preoții parohi, vizitând mai întâi biserica, iar apoi au fost

însoțiți la casele cu familii nevoiașе, cărora le-au împărțit darurile aduse și pe la Centrul de recuperare pentru tineri cu dizabilități, din Tinca, unde sunt îngrijite 53 de persoane cuprinse între 18 și 35 de ani. La parohia Tulca au beneficiat și de sprijinul unor persoane din cadrul Primăriei, de la sectorul de asistență socială, care i-au condus pe micherecheni la oamenii cu lipsuri din această localitate.

– Viața grea a unor familii din localitatea Tulca ne-a impresionat foarte mult. Am dus daruri pentru o familie care trăiește într-o stare foarte grea. Împrejurările lipsite de siguranță ale acestei familii ne-a impresionat până la lacrimi. Mama, care avea doar 16 ani, împreună cu tatăl celor doi copii, au trăit fără curent, fără apă, într-o cameră cu noroi mai mare înăuntru decât afară, ne-a mărturisit Robert Ruja, inițiatorul acțiunii. În fiecare an se adună tot mai multe donații din partea consătenilor. Am început această colectă la începutul lunii noiembrie și până la data plecării s-au adunat trei mașini mari încărcate cu zeci de saci de îmbrăcăminte, alimente și jucării. Nu ne-am programat că vom ajunge și pe la Tulca, dar fiindcă ne-au rămas daruri destule, am poposit la niște familii nevoiașе din această localitate, împărțindu-le și lor alimente. La Tinca ne-am oprit la Centrul de recuperare pentru tineri cu dizabilități, unde sunt îngri-



jite în jur de 50 de persoane foarte-foarte bolnave, a conchis tânărul Ruja.

Pe lângă bucuria deosebită adusă de oferirea darurilor adunate cu multă râvnă și dragoste în vremea Postului Crăciunului, credincioșii din Micherechi au fost și de această dată

an mai multe persoane participante la distribuirea colectei, de data aceasta grupul credincioșilor din Micherechi a fost însoțit și de echipa de filmare de la redacția emisiunii în limba română „Ecranul nostru”, care a dorit să fie partașă la această acțiune. Astfel și



impresionați, pe de o parte de problemele cu care se confruntă cei vizitați și în special copiii cu dizabilități din centrele de plasament, dar și de dăruirea oamenilor care se ocupă de îngrijirea acestor tineri. Deoarece activitatea menționată a devenit deja o tradiție, care este însoțită de mult entuziasm și a reușit să adune de la an la

inițiativa din anul acesta a credincioșilor din Micherechi a constituit un cadou de suflet pentru frații lor din România aflați într-o situație mai dificilă, le-a adus un plus de cunoaștere dar și o apropiere sufletească mai mare de aceștia, pentru a se putea bucura cu toții, așa cum se cuvine, de sărbătoarea Nașterii Domnului. A.C.



## Pe scurt...

## AVEM CEL MAI MARE TVA

Ungaria are, începând cu 1 ianuarie 2012, cea mai ridicată cotă de TVA din Uniunea Europeană, după ce guvernul lui Orbán Viktor a decis majorarea taxei cu două procente, de la 25% la 27%. Totuși, s-a menținut o cotă redusă de TVA, de 18%, la produsele alimentare de bază și de 5% la ziare și cărți. Decizia de majorare a TVA a trebuit să fie luată de guvernul de la Budapesta pentru a putea asigura fondurile necesare acoperirii deficitului bugetar, ținta pentru acest an fiind foarte ambițioasă – de 2,5% din PIB. Potrivit Băncii centrale a Ungariei, creșterea TVA la 27% va duce la o majorare a inflației de până la 5% în 2012, față de un nivel de 3,9% estimat pentru 2011.

ROMÂNIA ATRAGE  
MAI MULȚI TURIȘTI

Delta Dunării revine în topul destinațiilor turistice cu cea mai mare creștere a numărului de turiști străini, în timp ce stațiunile balneare au înregistrat cele mai mari creșteri în preferințele turiștilor români, conform datelor Institutului Național de Cercetare-Dezvoltare în Turism, remise luni de Ministerul Dezvoltării Regionale și Turismului. România a atras în primele nouă luni ale anului 2011 cu 12,6% mai mulți turiști străini față de anul 2010.

„MORGAN”  
LA PALM SPRINGS

Película „Morgen” de Marian Crișan, prezentată în 2011 atât la Budapesta, cât și în provincie, la Jula, Micherechi și Seghedin, va fi proiectată la Festivalul Internațional de Film de la Palm Springs 2012 (în perioada 5-16 ianuarie), în cadrul secțiunii dedicate producțiilor propuse pentru Oscarul pentru cel mai bun film străin, potrivit site-ului oficial al evenimentului. Proiecțiile cu Morgen vor avea loc pe 9 și 12 ianuarie, în prezența regizorului, cu sprijinul Institutului Cultural Român de la New York. Festivalul de la Palm Springs este ultimul eveniment important de prezentare înaintea decernării premiilor Oscar. Următoarea gală Oscar va avea loc pe 26 februarie, „Morgen” fiind propunerea României la premiul pentru cel mai bun film străin.

Zeci de mii de oameni au protestat  
față de noua Constituție, la Budapesta

Zeci de mii de oameni au manifestat luni, 2 ianuarie, la Budapesta, față de noua Constituție ungară, afirmând că subminează democrația, în timp ce guvernul sărbătorește intrarea acesteia în vigoare printr-o ceremonie.

Organizatorii manifestației desfășurate sub denumirea „Va fi din nou republică”, au indicat că aproape 100.000 de persoane s-au adunat spre după-amiază în una dintre principalele artere ale capitalei ungare.

Numele evenimentului face referire la una dintre dispozițiile din noua Constituție intrată în vigoare la 1 ianuarie care înlocuiește denumirea de „Republica Ungară” cu simpla „Ungaria”. Partidul socialist MSZP, partidul ecologist de stânga LMP și noul partid DK al fostului premier socialist Gyurcsány Ferenc au participat la adunare. Manifestanții au scandat slo-



ganuri împotriva guvernului condus de premierul Orbán Viktor și fluturau pancarte pe care scria: „Destul!”, „Dictatura lui Orbán!”, „Orbanistan!”, în timp ce membrii guvernului și președintele Schmitt Pál soseau la ceremonia organi-

zată la Opera din Budapesta cu ocazia intrării în vigoare a noii Constituții.

„Orbán Viktor și servitorii săi au trecut Ungaria dintr-o zonă promițătoare a Europei în cel mai întunecat loc”, a comentat înainte de începerea manifestației deputatul socialist Szanyi Tibor, cerând populației să se mobilizeze pentru „a scăpa de dictatura lui Orbán”.

Legea fundamentală, adoptată în aprilie datorită majorității de două treimi a partidului Fidesz al lui Orbán, a adus critici din partea Uniunii Europene, șefului diplomației americane Hillary Clinton și Amnesty International.

Criticii reproșează noii Constituții că limitează puterile Curții Constituționale, amenință pluralismul presei și pune capăt independenței justiției.

Aproape 19 milioane de euro  
pentru proiecte maghiaro-române

Secretariatul Tehnic Comun al Programului de Cooperare Transfrontalieră Ungaria-România a anunțat la sfârșitul anului 2011, că în urma deciziei luate de către Comitetul Comun de Selecție au fost selectate spre finanțare 144 de propuneri de proiecte din cele 342 depuse în cadrul celei de-a 4-a solicitări de propuneri. Suma finanțării europene este de 18,9 milioane de euro. La realizarea proiectelor vor contribui 316 parteneri, în special autorități locale, regionale, naționale, alte organe administrative, organizații non-profit și instituții de învățământ din județele ungare Szabolcs-Szatmár-Bereg, Bihor, Bichiș, Ciongrad și din județele române Satu Mare, Bihor, Arad și Timiș.

Cea de-a cincea solicitare de propuneri de proiecte HURO a fost lansată, în data de 29 august 2011. Agenția Națională de Dezvoltare

din Ungaria, în colaborare cu Ministerul Dezvoltării Regionale și Turismului, se adresează cu această solicitare de propuneri în special proiectelor de investiții, care vizează îmbunătățirea sau dezvoltarea infrastructurii transfrontaliere de transport, comunicații și mediu, precum și a infrastructurii de afaceri, turism, cercetare, sănătate și prevenire a riscurilor comune.

Vor aplica solicitarea de propuneri organizațiile eligibile care acționează în beneficiul public (instituții de stat, administrații publice locale, organizații non-profit, camere de comerț etc.), și își desfășoară activitatea în aria eligibilă a programului: Timiș, Arad, Bihor, Satu-Mare, Ciongrad, Bichiș, Bihorul unguresc, Szabolcs-Szatmár-Bereg. Proiectele trebuie să aibă un caracter transfrontalier și să fie realizate de către organizații par-

tenere de pe o parte și cealaltă a graniței.

Fondurile europene alocate acestei solicitări însumează 51.398.714 euro. Proiectele selectate vor beneficia de finanțare din partea Uniunii Europene, prin Fondul European de Dezvoltare Regională (FEDR), completată de cofinanțarea națională a celor două State Membre participante în Program, Ungaria și România. Termenul limită de depunere este 31 ianuarie 2012.

Programul de Cooperare Transfrontalieră Ungaria-România este finanțat de Uniunea Europeană, obiectivul programului fiind apropierea persoanelor, comunităților și agenților economici din zona de frontieră pentru a facilita dezvoltarea comună a zonei de cooperare, bazându-se pe avantajele cheie specifice regiunii de graniță.

R.P.

## Colindele din nou i-au unit pe săteni la Micherechi

În așteptarea importanteii sărbători creștine, a Crăciunului, pe 23 decembrie, Autogovernarea Românească din Micherechi, împreună cu toate cultele din sat au organizat a doua ediție a Festivalului Colindelor. Succesul de anul trecut a acestei manifestări a scos micherechenii pe străzile satului, care apoi au umplut până la refuz Casa de cultură.

Minunatele colinde ale Fanfarei baptiste din Pâncota a invitat sătenii în parcul din fața bisericii ortodoxe, vineri după-amiază. În acea zi cu ceață, localnicii s-au adunat cu mic cu mare, tineri, vârstnici, la un ceai fierbinte, la un cozonac și la vraja colindului.

„Fiind aceasta o dovadă vie, că tinerii acestei comunități au știut și știu să țină viu moștenirea primită de la înaintașii lor. Îi încurajez și pe această cale ca și în anul acesta să ducă colindul, vestea bună în cât mai multe case, la cât mai mulți consăteni”. Cu aceste cuvinte a deschis președinta Autogovernării Românești a doua ediție a festivalului colindelor, urându-le tuturor bucurie și o atmosferă de fericire sufletească. În cuvintele de salut, președinta *Maria Păuca Petrușan* a salutat participanții la festival, în special pe *PS Siluan*, Episcopul Eparhiei Ortodoxe Române din Ungaria, pe *Margareta Tat*, primarul comunei, pe *Dan Nicolae Constantin*, consilier interimar și pe *Răzvan Paul Ciolcă*, consul la Seghedin, pe *Călin Cămărășan*, consul general al României la Iula, pe *dr. Gheorghe Petrușan*, președintele Autoconducerei Românești din Seghedin, pe *dr. Mihaela Bucin*, șefa Catedrei de română din Seghedin și pe *dr. Gheorghe Ruja*, vicepreședintele Autogovernării Românești din Iula.

Primăria localității i-a invitat pe cei care s-au adunat în seara de 23 decembrie să se bucure ascultând imnurile cântate în cinstea Nașterii Domnului Iisus Hristos. Cu acest prilej, *Margareta Tat* a accentuat: „Nașterea lui Iisus să nu fie numai o zi însemnată dintr-un calendar de pe perete, ci să fie o

*Ruja* și l-am putut asculta și pe trompetistul *Gheorghe Martin*. În timp ce fanfara din România a cântat minunatele melodii de Crăciun, publicul a servit din ceaiul fierbinte și din cozonacii proaspeți în



adevărată sărbătoare în sufletele Dumneavoastră. În loc de Crăciun fericit, eu vă doresc Hristos fericit, care nu se mai poate naște pe paie, ci în casele și în inimile Dumneavoastră”.

Apoi am fost invitați să urmărim programul tinerelor *Carina Iuhas* și *Diana Bogdan*, să ascultăm o poezie interpretată de *Ana*

cortul amenajat în parcul din fața bisericii ortodoxe. *Dorin Gavra*, membrul Autogovernării românești i-a invitat pe cei prezenți la Casa de cultură, unde a avut loc concertul de colinde.

În pragul sfințelor sărbători a fost într-adevăr o bucurie să vedem tinerii adunându-se laolaltă, să vedem că sala s-a umplut din



nou, chiar a devenit neîncăpătoare. Pe scenă, prima dată a cântat corul Parohiei Bisericii Ortodoxe, dirijat de profesorul *Ovidiu Boar* din Arad. După concertul corului ortodox am ascultat colindele Bisericii Penticostele Betel. *Gheorghe Solcan* a accentuat: „Mă bucur să fim împreună toate confesiunile din această localitate. Noi în seara aceasta ne-am adunat aici să aducem un imn de laudă Domnului Nostru Iisus Cristos, care a venit pe lume să facă ceva pentru noi. Iar eu m-am întrebat, oare noi ce am putea face pentru El?”

(Continuare în pag. a 11-a)

## Pe scurt...

### JULA

Profesorul Liceului „N. Bălcescu” din Iula, *Florin Olteanu*, a ieșit la pensie la începutul acestui an. În data de 20 decembrie 2011, în cadrul serbării de Crăciun a școlii, directoarea *Maria Gurzău Czeplédi* și-a luat rămas bun de la profesorul Olteanu, în numele colegilor, corpului profesoral și al elevilor. Însă, cariera de profesor a domnului Olteanu nu se încheie aici, acesta concentrându-se de acum numai la conducerea secțiilor de educație și învățătoare de naționalitate română ale Facultății pedagogice din cadrul Universității Sf. Ștefan din Sarvaș.

### CENADUL UNGURESC

Cu câteva zile înainte de Crăciun, copiii de la școala și grădinița din Cenadul Unguresc au prezentat un program de colinde și poezii românilor din localitate. Copilașii au fost primiți de românii din Cenad cu mare bucurie și cu bradul de Crăciun frumos împodobit la sediul Autogovernării Românești. Tot aici, pe un perete au fost expuse desenele pregătite de copii în întâmpinarea Moșului Crăciun, iar după programul de sărbătoare copiii au primit pachete cu dulciuri oferite de autogovernarea românească. Tot în aceste zile, înainte de sărbători, toți copiii din localitate, în număr de 157, au primit în dar câte un pom fructifer, oferit de întreprinzătorul *Gheorghe Popa* din Cenad.

### SĂCAL

Sărbătoarea Crăciunului este anunțată prin obiceiul copiilor de a merge cu colindul pentru a vesti Nașterea Mântuitorului. Evocând momentul când la Nașterea lui Iisus s-a ivit pe cer steaua care i-a călăuzit pe cei trei regi magi la locul nașterii, copiii din Săcal, îmbrăcați în magi, purtând steaua prevestitoare, au colindat în ziua de 25 decembrie, credincioșilor care s-au adunat într-un număr foarte frumos în biserica ortodoxă din Săcal.

### MICHERECHI

La inițiativa Consiliului Local, toți întreprinzătorii și producătorii agricoli ai Micherechiului au fost cinstiți cu o masă pe 28 decembrie 2011.

## Mesajul de anul nou al Alianței Mondiale Baptiste

Ce ai în minte atunci când un an nou se apropie?

Este foarte ușor pentru noi să trecem cu vederea modalitățile minunate în care Dumnezeu lucrează în lumea noastră contemporană. Cu toate acestea lumea abundă de istorii extraordinare despre oameni care pot fi ucenici credincioși, lipsiți de egoism în ciuda obstacolelor cu care se confruntă. Aceste istorii oferă o bogată sursă de inspirație pentru oricine dorește să pășească în noul an cu încredere în providența Atot-prezentului Dumnezeu.

Este deplin posibil pentru noi să fim îmbogățiți de istoriile disponibile referitoare la harul și puterea lui Dumnezeu din viața oame-

nilor care trăiesc în lumea aceasta. Unul din pericolele care ne pândesc însă este acela de a primi noi credințele pentru lucrarea transformatoare care este făcută, de fapt, de Dumnezeu. Încercăm să legăm istoriile pozitive pe care le auzim de inițiativele pe care noi și bisericile noastre le au și ajungem să privim la faptele și lucrările mărețe ale lui Dumnezeu ca fiind rezultatul credințioșiei noastre în ceea ce privește misiunea încredințată. Dacă ne-am mulțumi să ascultăm doar istorisirile mărețelor fapte ale lui Dumnezeu și ne-am rezuma să l le atribuim, imaginați-vă ce efect salutar ar avea aceste povestiri asupra noastră!

Când suntem apti să dis-

cernem intervenția plină de har a lui Dumnezeu în viețile copiilor Săi și în viața comunității, dar și dincolo de ea, nu ni se poate întâmpla decât ceva bun. Putem începe noul an având o imagine corectă în minte. O imagine plină de gânduri bune și înălțătoare.

În pragul noului an, să fim mai sensibili la semnele griii providențiale a lui Dumnezeu. Narațiunile pline de speranță din viața noastră ne vor stimula să avem credință în Dumnezeu care ne poate susține în toate vicisitudinile vieții.

Fie ca anul 2012 să fie pentru noi toți plin de speranță în credințioșia neschimbătorului Dumnezeu!

Neville Callam,  
secretar general,  
Baptist World Alliance

## A fost un an...

A fost un an bun... Țara n-a fost sub foc, nici sub arme, nici sub ape. Grăul s-a făcut mare și greu, pleznind hambarele. Am avut împrumuturi suportabile ca nație, a fost cât de cât stabilitate politică.

A fost un an rău... Am pierdut un milion de oameni după recensământ, maternitățile sunt goale „nenăscuții câini latră nenăscuții oameni”.

Oamenii au sărăcit mai mult, bisericile sunt mai fără lumină, mai goale, fără pasiune, iar autocarele împrăștie români pe bătrânul continent în căutarea unei vieți mai blânde.

A fost un an cum a vrut Dumnezeu să fie... La cârma vremurilor e El, e Domnul istoriei, e începutul și sfârșitul oricărui lucru.

Atât putem, atât sperăm, atât merităm...

Heraclit zicea că totul curge, deci nu ne putem scâldea de două ori în același râu. Aceasta însă nu-i o tragedie. Ai ocazia minunată, ca fiecare scaldă să fie ceva nou.

La mulți ani România, oriunde te-ai afla!

Vladimir Pustan  
(www.ciresarii.ro)

## Seară de colinde „Dumnezeu este cu noi”, la Salonta

„Iată, Fecioara va fi însărcinată, va naște un Fiu, și-i vor pune numele Emanuel”, care, tâlmăcit, înseamnă: „Dumnezeu este cu noi”. Vestea bună din Evanghelia după Matei a Noului Testament, proorocită de Isaia în Sfânta Scriptură a Vechiului Testament (Isaia 7:14) a însoțit cu har de binecuvântare comunitatea baptistă din Bihor (România) și Ungaria.

În cadrul serviciului divin de duminică seara, 18 decembrie 2011, timp de trei ore, peste 400 de suflete s-au regăsit în Biserica creștină baptistă „Betel” din Salonta, în părtășia bucuriei Sărbătorii Nașterii Domnului Isus Hristos. Colinde, rugăciuni și îndemnuri pline de har, muzică divină și spirit tineresc au însoțit Adunarea creștină reunită în numele și pentru slava lui Dumnezeu. Gazdele evenimentului creștin au fost bapțiștii din Salonta, păstoriți de frații Aurel Galchiș, Ioan Marișcaș și Florin Cociubei. Oaspeții au adus daruri pline de iubire la ieslea Pruncului Isus Hristos, iar jertfa duhovnicească de laudă și cântare a tinerilor a fost închinată gloriei Tatălui Cereș. Au slujit Domnului,

în grupuri de laudă și închinare, prin cântec, psalmi și poezie, alături de tinerii creștini salontani, peste 150 de tineri din bisericile creștine baptiste din Micherechi (Ungaria), din Biserica „Shalom” Oradea, păstoriți de Nicușor Curpaș, din localitățile Tinca (Biserica „Emanuel”, păstoriți de Dorin Simu), Tulca (pastor Gheorghe Chișe), Tâmașda (pastor Petrică Crețu), Petid (pastor Mihai Balint), Avram Iancu (pastori Mihai Cociubei și Flaviu Tocai), Hidișelu de Sus (pastor Cristi Vidican), Codru (pastor Cristian Bunta) și mulți alții. Păstori au semănat, în scurte cuvântări, Vestea Bună a lui Isus Hristos. „Fericirea sufletului nostru să fie asemenea Mariei care a zis: «Sufletul meu mărește pe Domnul și mi se bucură duhul în Dumnezeu, Mântuitorul meu, pentru că a privit spre starea smerită roabei Sale...» (Luca 1:46-48). De sărbători și în toate zilele vieții noastre să fim smeriți purtători de Dumnezeu”, a fost îndemnul pastorului Dorin Simu. Bucuria creștinilor bihoreni a fost împărtășită și de Radu Țîrle, președintele Consiliului Județean Bihor. S.P.

## Binecuvântare pentru micuța Flora

În a doua zi de Crăciun, la 26 decembrie, Biserica Baptistă din Micherechi a sărbătorit nu numai nașterea Mântuitorului Isus Cristos, dar s-a bucurat și alături de o familie tânără, care și-a adus primul copil la serviciu de binecuvântare. Soții Bozgan, Marta și Cristian, deși nu sunt membri ai bisericii, au decis să o aducă pe fetița lor, Flora, înaintea lui Dumnezeu, pentru a cere binecuvântarea Părintelui Cereș peste viața fetei. Serviciul divin special a fost condus de pastorul administrativ al bisericii Kiss Tibor, care încă la început a rostit rugăciunea de binecuvântare pentru Flora și



pentru părinții ei. Programul de sărbătoare a fost împodobit de cântările și poeziile copiilor și tinerilor, dar s-au închinat Domnului prin cântări grupul de bărbați și fanfara bisericii.

Ne rugăm ca Dumnezeu să ocrotească familia

Bozgan, să o poarte în brațul Lui de biruință și să lucreze în inimile membrilor familiei, să-L cunoască și să-L primească în viața lor pe Isus Cristos ca Domn și Mântuitor personal.

R.P.



## 2012 – Anul omagial al Sfântului Maslu și al îngrijirii bolnavilor

La inițiativa Preafericitului Părinte Patriarh *Daniel*, Sfântul Sinod al Bisericii Ortodoxe Române a aprobat ca anul 2012 să fie declarat Anul omagial al Sfântului Maslu și al îngrijirii bolnavilor în Patriarhia Română, transmite Biroul de presă al Patriarhiei Române.

În acest sens, Cancelaria Sfântului Sinod a elaborat un program-cadru cu caracter național bisericesc pentru realizarea în anul 2012 a proiectului religios-duhovnicesc, cultural-editorialistic și mediatic intitulat 2012 – Anul omagial al Sfântului Maslu și al îngrijirii bolnavilor în Patriarhia Română.

În anul 2012, Patriarhia Română și eparhiile din țară și străinătate vor organiza conferințe pastoral-misionare, colocvii teologice, dezbateri și seri duhovnicești despre Taina Sfântului Maslu (prezentare biblic-patristică și istorică, semnificație teologică și existențială, reabilitarea și efectele Sfântului Maslu, inovații și practici neortodoxe privind săvârșirea acestei Sfinte Taine etc.). De asemenea, profesori de la instituțiile de învățământ teologic ortodox vor realiza studii, comentarii, bibliografii cu conținut biblic, patristic, istoric, dogmatic, liturgic, omiletic-catehetic, pastoral și social-medical despre Taina Sfântului Maslu. O atenție specială va fi acordată acestei Sfinte Taine în cateheza ortodoxă, lucrarea pastorală, social-filantropică și medicală a Bisericii și slujitorilor ei pentru îngrijirea bolnavilor.

Ca parte a programului-cadru național bisericesc, la Conferința pastoral-misionară semestrială din primăvara anului 2012 se va trata tema 2012 – Anul omagial al Sfântului Maslu și al îngrijirii bolnavilor în Patriarhia Română, care va fi aprofundată la una dintre conferințele preoțești administrative lunare pe care o va stabili fiecare eparhie.

În toamna anului 2012, la Palatul Patriarhiei va avea loc o ședință solemnă a Sfântului Sinod cu tema 2012 – Anul omagial al Sfântului Maslu și al îngrijirii bolnavilor în Patriarhia Română. Cu acest prilej, va fi organizată o expoziție de fotografii cuprinzând cele mai frumoase și reprezentative fresce, icoane, miniaturi, broderii și țesături, mozaicuri și vitralii care reflectă tălmădirile săvârșite de Mântuitorul Iisus Hristos, minuni ale sfinților pentru vindecarea celor bolnavi, așezăminte social-filantropice și medicale din trecutul și prezentul Bisericii Ortodoxe Române. De asemenea, va fi prezentat un raport sinteză privind activitățile eparhiilor consacrate anului omagial 2012.

Manifestările organizate în Anul omagial al Sfântului Maslu și al îngrijirii bolnavilor vor fi mediatizate de către Centrul de Presă BASILICA al Patriarhiei Române (Radio Trinitas, Televiziunea Trinitas, publicațiile Lumina, Agenția de știri Basilica, Biroul de Presă), mass-media bisericească eparhială și presa laică.

Ca parte a programului-cadru național bisericesc, Sfântul Sinod al Bisericii Ortodoxe Române a aprobat elaborarea și publicarea de către Patriarhia Română a unui volum „Asistență social-filantropică și medicală din Biserica Ortodoxă Română în trecut și prezent”, precum și a unui album intitulat „Sfântul Maslu și îngrijirea bolnavilor”, însoțit de un DVD.



## Resfințirea Catedralei ortodoxe „Sân Nicoară” din Jula



Un sobor de trei ierarhi, înconjurați de preoți și diaconi de la parohiile ortodoxe românești din Ungaria au oficiat miercuri, 21 decembrie, slujba de resfințire a Catedralei Episcopale „Sfântul Nicolae” din Jula, recent renovată.

În urma finalizării amplor lucrări de restaurare la Catedrala Ortodoxă Română din Jula, a avut loc slujba de resfințire a bisericii, săvârșită de către ierarhul locului, Preasfințitul Părinte Episcop Siluan, Preasfințitul Părinte Sofronie, Episcopul Oradiei, și Preasfințitul Părinte Paisie Lugojeanul, Episcop-vicar al Arhiepiscopiei Timișoarei, în fruntea unui numeros sobor de preoți și diaconi, din cadrul celor trei eparhii, dar și din alte părți.

Începute în luna septembrie a acestui an, lucrările de restaurare de la Catedrala Episcopală din Jula au fost finalizate cu câteva zile înainte de Crăciun. Acestea au constat în tăierea zidurilor Catedralei și montarea unui material izolant special, care împiedică igrasia să mai urce în pereți, montarea unui sistem de încălzire în pardoseală și așezarea unei noi pardoseli. Fondurile necesare demarării și executării lucrărilor au fost obținute din partea Secretariatului de Stat pentru Culte, a Fondului „Wekerle Sándor” (Budapesta) și al Departamentului pentru Românii de Pretutindeni (Bu-

curești). Miercuri, 21 decembrie, după tradiționala înconjurare a bisericii și sfințirea ei prin ungerea cu Sfântul și Marele Mir și stropire cu apă sfințită, a urmat Sfânta Liturghie Arhierască, la care a participat un număr mare de credincioși, atât din Jula, sau alte parohii românești din Ungaria, cât și din România. La eveniment au mai fost prezenți primarul Julei, dr. Görgényi Ernő, deputatul parlamentar Gajda Róbert, Călin Cămărășan, consul general la Jula, domnii consuli Dan Constantin și Răzvan Ciolcă de la Consulatul General al României la Seghedin, Mircea Gerbovet, consilier în cadrul Departamentului Românilor de Pretutindeni de la București și reprezentanți ai instituțiilor din oraș.

„Această episcopie se poate mândri astăzi, deoa-

rece această catedrală veche, începută în anul 1802 și terminată în anul 1824, la care mulți credincioși români de-a lungul veacurilor s-au rugat, cu toții ne dorim să o vedem frumoasă și împodobită ca o adevărată Casă a lui Dumnezeu. Iată că astăzi s-a împlinit gândul acesta”, a spus Preasfințitul Părinte Siluan. La finalul Sfintei Liturghii, PS Părinte Episcop Siluan a înmănat diplome de onoare ostenitorilor și tuturor celor care au contribuit la renovarea Catedralei episcopale.

Tot la acest moment festiv al slujbei, PS Episcop Sofronie a oferit PS Siluan o cărjă arhierască și câte un engolpion ierarhilor Julei și Timișoarei. Sărbătoarea de la Jula s-a încheiat cu o agapă frățească la Centrul Cultural Românesc din Jula.

Anca Butar



Mai multe imagini  
vezi în pag. a 16-a

## Ghicitori

Iarna-n frig, vara la soare,  
Neschimbat e la culoare!  
(bradul)

A venit baba din munți  
Peste râuri făcând punți  
Și a prins spunând povești  
Flori de gheață la ferești.  
(iarna)

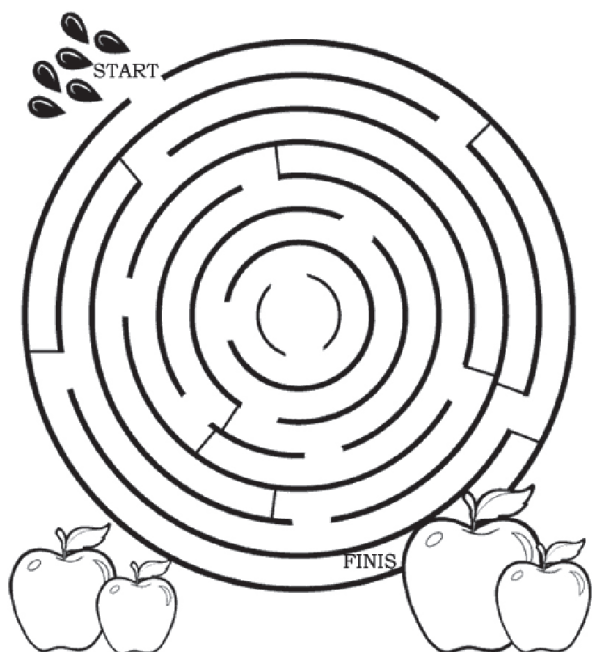
Când nu e zăpadă  
Doarme în ogradă,  
Dar când ninge-afară  
Cu copiii zboară.  
(sania)

Albă și suleimenită  
Când urâtă, când iubită;  
Vara nu vor să mă vadă,  
Iarna toți mă-nbrățișează.  
(soba)



## Semințele de măr

Ajută semințele să ajungă la mere.  
Colorează merele!



## Joc distractiv și de atenție

Se introduce un inel pe o sfoară. Sfoara se mărește în funcție de jucători. Jucătorii pot fi copii sau adulți. Toți jucătorii stau în cerc și se țin de sfoară. Trebuie ales un jucător care să stea în interiorul cercului. Jucătorii vor mișca energic mâinile strânse pe sfoară astfel încât să mute

## Inelul



inelul de la unul la celălalt, în sensul acelor de ceasornic și invers, astfel ca jucătorul din mijloc să nu vadă unde se ascunde inelul. El va căuta inelul atingând mâna jucătorilor. Cel care va fi prins cu inelul va merge în mijloc. Acest joc provoacă râsul și buna dispoziție!

## Știați că?



1. Cel mai lung cuvânt din DEX are 25 de litere și este: electroglotospectrografie. Sunt și alte cuvinte mai lungi, și anume termeni medicali sau din chimie: difosfopiridinnucleotidpirofosfataza (36 de litere).

2. Cuvântul cel mai scurt ce denumește o localitate din România este Ip.

3. Singurele cacofonii acceptate în limba română sunt: **Ion Luca Caragiale**, tactica cavalească, biserica catolică, epoca capitalistă, Banca Comercială.

4. Un om care trăiește 70 de ani rostește peste un miliard de cuvinte.

5. Japonezii au devenit cel mai vârstnic popor din lume, din cauza numărului crescut de persoane avansate în vârstă și al numărului mic de nașteri. În 2005, proporția persoanelor cu vârste de peste 65 de ani reprezenta în

Japonia 21% din ansamblul populației, respectiv 26,82 milioane de persoane din totalul de 127,76 milioane de persoane, ceea ce reprezintă o creștere de 3,7% comparativ cu precedentul recensământ, realizat în anul 2000. Japonia trece astfel înaintea Italiei (20% persoane în vârstă din totalul populației) și Germaniei (18,8%).

6. Cangurul este un animal care nu poate merge cu spatele. El sare mai mult de 12 metri cu o viteză mai mare de 60 km/oră.

7. Limba spaniolă este una din cele șase limbi oficiale ale ONU? Limba spaniolă a fost adăugată în anul 1948 ca limba oficială de lucru alături de engleza și franceza. Ulterior au fost adoptate, în ordine: limba rusă, limba chineză (mandarină) și limba arabă.

8. Biserica Neagră din Brașov este cel mai mare lăcaș de cult în stil gotic din sud-estul Europei? Cu o capacitate de circa 5.000 de persoane, celebrul așezământ de cult brașovean măsoară 90 de metri lungime și 37 de metri înălțime, cu un turn al crucii de 65 de metri.



## Colorați!



## Concursuri și distracție la săptămâna elevilor de la Liceul Bălcescu



În ultima săptămână înainte de vacanța de iarnă, liceenii români, dar și elevii mai mari ai școlii generale românești din Jula s-au distrat în cadrul Săptămânii elevilor. În perioada 12–16 decembrie 2011,

cu organizarea profesoarei *Valeria Lengyel* și a elevilor s-a desfășurat o serie de programe distractive.

La începutul săptămânii, școlarii și-au ales noul „director al școlii”. Alegerile au

avut loc în urma unei campanii a candidaților din clasele de liceu 10, 11, 12. Campania a cuprins filme și discursuri pentru convingerea alegătorilor. În urma votării, elevii l-au ales ca director-elev pe *Daniel Repisky* din clasa a 11-a, care a primit cheia școlii de la predecesorul său, colegul de clasă, *Rocco Rocsin*, actualmente primarul-elev al orașului Jula.

În cursul săptămânii, tinerii au participat la concursuri gastronomice, sportive, intelectuale și de iscusință, și-au petrecut la o serată karaoke, la concertul tinerei cântărețe de origine română *Silvia Cora* din Jula. La concursul de miercuri au luat parte și viitori elevi ai Liceului Bălcescu, școlari români de clasa a 8-a de la Chitighaz și Micherechi, care s-au implicat cu mare însofletire în întrecerile elevilor și profesorilor.

Predarea inversă a oferit și de data aceasta ore de studii amuzante atât pentru elevi, cât și pentru profesori, care de data aceasta și-au schimbat rolurile.

Și în acest an a avut loc Balul Bălcescu, în cadrul



căruia juriul i-a ales ca regină și rege ai balului pe *Isabela Boca* din clasa 9/A și *Bence Balint* din clasa 12/A, dar și publicul a ales o pereche prin voturi, pe *Kitti Tokai* din clasa 10/A și *Carol Berke* din clasa 12/

A. Săptămâna elevilor s-a încheiat cu anunțarea rezultatelor, cea mai bună profesoară-elevă fiind *Enikő Antal* din clasa a 11-a, iar cel mai bun profesor-elev *Daniel Repisky*, tot din clasa a 11-a. R.P.



## Crăciunul tuturor, la Chitighaz

Casa de cultură din Chitighaz a găzduit și la sfârșitul anului trecut serbarea comună de Crăciun a școlilor generale și a clubului pensionarilor din localitate. La 16 decembrie, elevii Școlii generale române și a celei maghiare au prezentat în fața familiilor,

consătenilor și a invitaților un program variat de sărbătoare.

La „Crăciunul tuturor”, școlarii români au oferit publicului un spectacol cu muzică instrumentală, dansuri, poezii, colinzi și cântece. Eleve din cursul primar au cântat la fluier, iar



majoretele în haine de crăciunițe au prezentat o coregrafie de dans modern.

Școlarii români din cursul gimnazial au interpretat poezii și cântece de Crăciun, în limba română, copiii fiind acompaniați la chitară de trei colegi și de instructorul lor, *Livia Daniel*. R.P.



## Cu Iordanul, la casele micherechenilor



În zilele de 3 și 4 ianuarie, în Micherechi, preotul Ioan Bun și copiii cu vârsta de școală generală „au umblat cu Iordanul”. Marți, la ora șapte au fost prezenți la biserică și au luat parte la slujba de sfințire a apei. După glasul clopote-

lor de la ora opt, preotul a pornit să sfințească casele.

Băieții au plecat cu preotul din casă în casă și au cântat: „În Iordan botezându-te tu, Doamne, închinarea Treimii s-a arătat: cu glasul Părintelui a mărtu-

risit ție, Fiu iubit pe tine numindu-te, și Duhul în chip de porumb a adevărit întărirea Cuvântului. Cel ce te-ai arătat, Hristoase Dumnezeu, și lumea ai luminat, mărire ție”.

Locuitorii de credință ortodoxă i-au primit cu porțile deschise. Băieții au anunțat sosirea cu sunet de zurgălăi și la fiecare casă cântau Troparul Bobotezei. În timp ce preotul a sfințit camerele casei cu busuiocul muiat în apa sfințită a spus: „Se sfințește casa aceasta în numele Tatălui, al Fiului, al Sfântului Duh. Amin”, și după ce i-a stropit cu apă sfințită și pe membrii familiei le-a dorit tuturor un an nou fericit și multă sănătate.

A. Cioca



## 2,5 miliarde de forinți investiți în Băile Cetății din Jula

La sfârșitul anului 2011, conducerea Băilor Cetății din Jula a anunțat începerea lucrărilor de construc-

ție a noilor băi acoperite pentru familii. Anunțul s-a făcut public la 14 decembrie 2011, de către prima-

rul Julei dr. Görgényi Ernő, deputații parlamentari dr. Kovács József, Gajda Róbert și directorul Băilor Boros László Attila. La ședință s-a afirmat că noua clădire va avea o suprafață de 6.400 mp, va fi realizată de către un consorțiu de trei întreprinzători din suma netă de 2.029.844.627 forinți, sumă care va fi obținută din fonduri europene.

Potrivit primarului dr. Görgényi Ernő, „investiția de 2,5 miliarde de forinți va fi cea mai mare investiție din istoria orașului care va fi dirijată de Primăria Julei”. Lucrările vor începe în primăvara acestui an și se vor finaliza în vara anului 2013.

R.P.



## Scenetă despre Nașterea Domnului la biserica din Micherechi

A doua zi de Crăciun a fost întâmpinată cu mare bucurie de către credincioșii din Micherechi, care au participat în număr mare la Sfânta Liturghie săvârșită de preotul paroh Ioan Bun și părintele ieromonah Visarion, secretarul Eparhial. La sfârșitul Liturghiei, părintele Visarion a rostit un cuvânt de învățătură, explicând importanța praznicului Nașterii Domnului.

Această frumoasă atmosferă a fost întregită de programul copiilor de la

școala confesională care, sub îndrumarea părintelui Visarion și a tânărului micherechian Robert Ruja au pus în scenă o mică piesă de teatru despre Nașterea Domnului Iisus Hristos. La capătul scenei școlarii i-au colindat pe enoriași cu frumoase colinde românești, ei fiind conduși de tânăra Nora Netea. Copiii au primit pachetele cu dulciuri de Moș Crăciun, dăruite din partea parohiei ortodoxe din localitate.

A.C.



## Colindele din nou i-au unit pe săteni la Micherechi



(Urmare din pag. a 5-a)  
Foarte mulți Psalmi din  
Sfânta Biblie ne îndeamnă

să-L laudăm pe Domnul,  
ceea ce în seara aceasta  
dorim să facem și noi". În

numele Bisericii Baptiste  
din Micherechi, *Ioan Petru-  
șan* a spus: „Un sat, care  
are atâția tineri talentați,  
care știu să-și reprezinte  
valorile lor, este o comu-  
nă viabilă, este comuna  
care are un viitor promi-  
țător și pentru care merită  
să luptăm fiecare”. *Ioan  
Rocsin*, conducătorul Bise-  
ricii Penticostale Nr. 1 din  
Micherechi și-a împărtășit  
dorința: „Aș dori ca Isus  
Cristos să se nască în ini-  
mile noastre, în inimile tu-  
turoara, care am venit as-  
tăzi aici, să putem să-L lă-  
udăm pe El din toată ini-  
ma”.

La finalul celei de-a  
doua ediții a festivalului  
colindelor, toți membrii  
corurilor participante au  
intrat pe scenă, și împreu-  
nă cu publicul ridicat în pi-  
cioare au cântat „La mulți  
ani cu sănătate!”. Cei care  
au participat la acest eve-  
niment deosebit de frumos  
au putut constata că a fost  
o seară minunată! Ascul-



tând colindele din preajma  
sărbătorii creștine, poate  
cu toții am înțeles miraco-

lul și vestea bună a Cră-  
ciunului.

Ana Cioca



## Praznic luminos, strălucit frumos...

### Concertul corului „Psalmodia Varadiensis” la Micherechi

Sunet al frumuseții per-  
fecte s-a răspândit în in-  
teriorul Casei de Cultură  
„Gheorghe Dulău” din Mi-  
cherechi, miercuri, 14 de-  
cembrie, când corul „Psal-  
modia Varadiensis” al Fa-

cultății de Teologie Orto-  
doxă „Vasile Coman” din  
Oradea, condus de *pr. dr.  
Mihai Brie*, a dat un con-  
cert de colinde românești.  
La finalul concertului, diri-  
jorul a mulțumit tuturor

micherechenilor pentru pri-  
mirea colindelor în sufle-  
tele lor în pragul Sfințelor  
Sărbători de iarnă. „Cu aju-  
torul Dumneavoastră am  
reștit să evidențiem acest  
colind. Vă mulțumim că ați  
umplut această sală, în care  
am cântat începând din  
2001, la propunerea *PS  
Sofronie* al Oradei, *PS  
Siluan* și a părintelui pa-

roh *Ioan Bun*. Credem că  
toți laolaltă, interpreți și  
auditoriu, ne-am simțit  
bine, actualizând momen-  
tul Nașterii Domnului Nos-  
tru Iisus Hristos. Fie ca la  
acest praznic, indiferent de  
vocația pe care o întâlnim,  
ortodocși și de alte confe-  
siuni, toți laolaltă să ofe-  
rim bucuria celui ce se va  
naște din nou, în inima

noastră”, a spus dirijorul  
*Mihai Brie*. După concert,  
fiecare membru al corului  
„Psalmodia Varadiensis” a  
primit o iconiță sfințită din  
partea *PS Siluan*, episcopul  
Eparhiei Ortodoxe Româ-  
ne din Ungaria. În aceeași  
seară, corul „Psalmodia  
Varadiensis” a mai concer-  
tat și la Filarmonica de Stat  
din Timișoara. A.C.



## Neprețuita Coroană a Reginei Maria

*Bogată, încărcată de simboluri, sofisticată, coroana Reginei Maria este numită „Marea Doamnă a Tezaurului Național”*

Toți cei patru regi ai României – Carol I, Ferdinand I, Carol al II-lea și Mihai I – au purtat aceeași coroană. Coroana de Oțel, despre care s-au scris istorii și legende, toate pornind de la acest unic adevăr: „Coroana regelui nostru Carol și a tuturor regilor pe care ni-i va rândui Dumnezeu de acum înainte în scaunul domniei românești este făcută din oțel de tunuri de-ale turcilor din Plevna...”. Oferită domnitorului Carol I la 10 mai 1881, la Palatul Regal, cu prilejul încoronării sale ca Rege și al proclamării Regatului României, această coroană a fost evocată, la 10 mai anul trecut, când s-au împlinit 130 de ani de regalitate.

Dar nu despre acest simbol al independenței naționale românești vă vom povesti în cele ce urmează, ci despre o altă coroană legendară care, ca și aceasta, se află în patrimoniul Muzeului Național de Istorie a României, o coroană care e legată, cu fire nevăzute, dar trainice, de istoria noastră, ca neam, ca țară reîntregită, ca unitate statală indestructibilă. Este coroana unei regine, dar o regină căreia poporul român îi datorează enorm: Regina Maria a României. Spre deosebire de coroana regilor, cea din oțel, aceasta nu e deloc simplă, ci bogată, încărcată de simboluri, sofisticată, așa cum și cea care a purtat-o a fost.

### Octombrie, cu aur regal

Nu întâmplător, Coroana Reginei Maria a fost desemnată „exponatul lunii octombrie la Muzeul Național de Istorie a României”. Luna octombrie aparține regalității prin excelență – să ne amintim că pe 25 octombrie Majestatea Sa Regele Mihai I a sărbătorit împlinirea vârstei de 90 de ani – dar mai cu seamă aparține acestei coroane și celei care a purtat-o. Pe 15 octombrie 2011 s-au împlinit 89 de ani de la momentul Încoronării Regelui Ferdinand I (cu coroana de oțel) și a Reginei Maria (cu coroana de aur transilvănean), la Alba Iulia, ca monarhi ai României Reîntregite. Pe 29 octombrie 2011, s-au împlinit 136 de ani de la nașterea Reginei Maria. Un motiv în plus să încercăm să-i identificăm simbolurile, să-i rostim poveștile.

Unele dintre aceste istorii ni le-a spus doamna Diana Mandache, doctor în istorie, cercetător al vieții obișnuite, ca și al existenței excepționale a Casei Regale a României. „Coroa-

na este realizată din aur masiv, extras din minele aurifere din Transilvania, și nu întâmplător a fost ales acest metal. Era o modalitate de a arăta că această provincie, reintegrată în trupul țării, era importantă. Încoronarea de la Alba Iulia, din 15 octombrie 1922, a fost organizată pentru a marca faptul că cei doi regi erau suveranii unei țări rezultate prin unificarea provinciilor românești istorice cu Regatul României, în 1918, unire validată în plan internațional în urma primului război mondial.

### Un vis de veacuri

Această coroană avea înainte de toate o simbolică statală. Apoi, se adăugau elemente personale, specifice viziunii romantice a Reginei Maria, care s-au îmbinat, evident, cu concepția artistică a pictorului Costin Petrescu. În primul rând, este vorba despre acele desene vegetale, care, de fapt, sunt principalul element al coroanei. Acestea sunt de influență bizantină. Sunt apoi acele pendule care atârnă, în

stânga și în dreapta, cu câte două medalioane. De fiecare medalion, care poartă însemne heraldice, sunt atârinate trei lanțuri. Cel din mijloc este mai lung, iar fiecare are la capăt o cruce gamată, stilizată, care e un simbol religios cosmic străvechi”.

Bineînțeles că și pietrele



care împodobesc coroana sunt în stilul viziunii romantice a reginei Maria: piatra Lunii, adică opalul, turcoazul, calcedonitele..., dar și rubinele și smaraldele care împrejmuesc acel scuturi/simboluri heraldice. Să nu uităm, între simbolurile vegetale, bobul de grâu, simbol al fertilității. „De fapt, cele trei lanțuri care atârnă de pandantiv, de-o parte și de alta, simbolizează spice și boabe de grâu. Toate acestea sunt simboluri ale fertilității și reflectau și o dorință de redresare, după sfârșitul primului război mondial, o dorință de refacere economică... speranța unui destin nou, într-o Românie Unificată, un vis de veacuri al românilor.

Regina Maria chiar scria în însemnările și în memo-



riile sale că ei deveniseră, în acel octombrie 1922, oficial, regele și regina României Mari”.

### Simbol al identității naționale

Creată de pictorul Costin Petrescu – cel căruia i se datorează și superbe fresce ale Ateneului Român –, comandată special pentru ceremonia Încoronării, de către Parlamentul României (și plătită dintr-un buget aprobat de acesta), Coroana Reginei Maria este, în bună măsură, creația sa. Aminteam de cea influență bizantină – pe care o putem observa (și nu doar la ceremoniile Încoronării) adeseori în îmbrăcămintea Reginei. Dar încă din 1893, de la venirea sa în țară, după căsătoria cu Principele de Coroană (prințul moștenitor) Ferdinand, vom găsi la tânăra englezoaică, nepoată deoptrivă a Reginei Marii Britanii și a Țarului Rusiei, dorința de a cunoaște identitatea națională a noii sale țări și de o adopta. Se observă acest lucru, de-a lungul timpului, dacă studiem celelalte două coroane (princiare) pe care Maria le-a purtat.

Una dintre ele a fost inspirată de coroanele domnițelor lui Petru Rareș, așa cum sunt ele pictate în fres-

ca de la Biserica Pătrăuți. O alta este inspirată de coroana lui Mircea cel Bătrân, așa cum e înfățișată într-o frescă de la Curtea de Argeș. În fine, aceasta, a treia, Coroana Reginei, are ca sursă de inspirație pe cea purtată de Doamna Despina Milița, de asemenea ilustrată într-o frescă de la Curtea de Argeș.

„Pentru Regina Maria, coroana este un simbol al noii identități naționale, pe care o adoptă și o acceptă prin căsătoria cu Ferdinand, Principele de Coroană al României”, spune dr. Diana Mandache.

(Sursa: Jurnalul Național)



## Cel mai invidiat loc de muncă din lume: noul sediu Google din Londra

Este știut faptul că Google se numără printre companiile care le oferă angajaților săi cele mai relaxante și creative locuri de muncă din lume. Nici de data asta gigantul online nu face excepție și deschide un alt sediu non-conformist în capitala Marii Britanii, unde vor lucra în jur de 350 de oameni, informează Daily Mail, știre preluată de ProTV.



Potrivit presei britanice, sediul londonez numără trei etaje, dintre care unul complet redesenat chiar de salariații grupului. Daily Mail subliniază faptul că inginerii de la Google vor să-și transforme birourile în „cele mai invidiate locuri de muncă din lume”.

Cum arată însă non-conformistul centru tehnologic? Sălile de ședințe au canapele în forme ciudate, holurile seamănă cu cele ale unei nave spațiale, iar angajații pot juca biliard și jocuri video în timpul pauzelor de muncă.



Și pentru ca IT-iștilor să nu le lipsească nimic, compania le pune la dispoziție mâncare și băuturi răcoritoare. La discreție. Mai mult, există un „laborator al cafelei”, unde se servesc nici mai mult nici mai puțin de 19 sortimente de cafea.

Dacă însă nu se mulțumesc cu micile gustări din timpul pauzelor, programatorii se pot ospăta într-unul din cele patru restaurante din interiorul sediului. Totul pe banii companiei.

Sofisticatul sediu Google include și o sală de gimnastică, o cameră izolată fonic, dotată cu tobe și chitări, o sală de jocuri cu o masă de biliard, console de jocuri video și o plasmă imensă pentru vizionarea filmelor în regim de cinema.



## Ce ne așteaptă în 2012?

De câteva zile am intrat în noul an 2012, despre care unii spun că va fi mai greu decât cel care a trecut, iar alții susțin că va fi mai bun, pentru că este un an par. Iată principalele evenimente pe care lumea le așteaptă.

### IANUARIE:

Începe anul chinezesc al dragonului, care aduce abundență, prosperitate și noroc celor născuți sub acest semn.

Azerbaidjan, Pakistan, Maroc, Guatemala și Togo vor deveni membre permanente ale Națiunilor Unite.

### FEBRUARIE:

50 de țări sărbătoresc bicentenarul scriitorului Charles Dickens.

Regina Elisabeta a II-a sărbătorește jubileul de diamant – 60 de ani pe tronul britanic.

### MARTIE:

Premierul Rusiei, Vladimir Putin, încearcă să fie reales ca președinte, după ce a acceptat să schimbe rolurile cu Dmitri Medvedev.

### APRIIE:

Un vas de croazieră pleacă într-o călătorie pe traseul „Titanicului” pentru a marca împlinirea a 100 de ani de la cel mai cunoscut dezastru marin.

Alegerile prezidențiale din Franța în care candidatul socialist François Hollande se va confrunta cu Nicolas Sarkozy.

### MAI:

O eclipsă inelară de soare va fi vizibilă din China, Japonia, SUA și Canada, cu traiectorie principală: Guangzhou, Tokyo și Albuquerque.

### IUNIE:

Egiptul alege noul președinte după revoluția din februarie 2011 care l-a scos din scenă pe Hosni Mubarak.

Polonia și Ucraina găzduiesc campionatul de fotbal Euro 2012.



### IULIE:

Londra devine orașul care găzduiește Olimpiada a treia oară, după edițiile din 1908 și 1948. Ediția a 14-a a Jocurilor Paralimpice urmează în august, la 20 discipline sportive.

Fostul guvernator Enrique Peña Nieto oferă șansa PRI de centru de a câștiga președinția pe care a deținut-o 70 de ani până în 2000.

### AUGUST:

Science Laboratory, în valoare de 2,5 miliarde dolari, o navetă robotizată a NASA, va ajunge pe

Marte pentru a afla dacă planeta roșie oferă condiții favorabile pentru viață.

### SEPTEMBRIE:

Termen pentru SUA de a retrage 33.000 militari din Afganistan, reducând numărul trupelor la 68.000 de la 101.000 în iunie 2011.

### OCTOMBRIE:

Partidul Comunist Chinez va face mari schimbări la vârful conducerii statului, vicepreședintele Xi Jinping va prelua frâiele de

la Hu Jintao ca secretar general al partidului și președinte.

### NOIEMBRIE:

În SUA au loc alegeri prezidențiale, Barack Obama încercând să obțină un nou mandat în fața unui contracandidat republican încă neconfirmat.

Cursa de Formula 1 revine în SUA după 5 ani de absență cu Grand Prix în Aspen, Texas.

### DECEMBRIE:

ANC, partidul aflat la putere în Africa de Sud, alege un candidat pentru alegerile prezidențiale din 2014.



## Cupa de Șah „Foaia românească”, ediția a treia, 2011

Miercuri, 28 decembrie 2011, din nou s-a organizat cupa de șah pentru românii din Ungaria, la sediul Foaia românească, organizată tot de săptămânalul Foaia românească.

Cândva în anii '70 și '80, Cupa „Foaia Noastră” a fost organizată de regretatul Alexandru Hoțopan, iar din anul 2009 am hotărât să organizăm din nou acest concurs, acum intitulat Cupa de șah „Foaia românească”. La competițiile de atunci s-au adunat echipe cu câte 4 jucători din Julia, Aletea, Bătania, Chitighaz, Micherechi și Săcal. Dintre jucătorii de odinioară, la prima ediție organizată acum de noi, din păcate numai doi jucători au venit, Nicolae Luțai și Petru Stan.

După ce am constatat că iubitorii de șah s-ar bucura mult dacă ne-am întâlni mai des, în anul 2010 am organizat și un concurs de vară pentru a atrage mai mulți șahiști. Astfel, concursul de iarnă l-am numit Cupa de Șah „Foaia românească”, la care participă românii din Ungaria, iar competiția de vară a primit denumirea Cupa de Șah „Alexandru Hoțopan”, la care sunt așteptați iubitorii șahului, indiferent de naționalitate.

La ediția de anul acesta, desfășurată pe trei categorii, au participat 11 șahiști. La categoria A - 4 jucători, la categoria B - 3 jucători și la categoria C - 4 juniori. În fiecare categorie au fost partide emoționante, dar totuși cele mai tari jocuri au fost între domnii Ștefan Bányai, Petru Stan, Petru Țapoș, și juniorul Pe-



tru Țapoș. După terminarea concursului și înmânarea premiilor, Petru Stan a jucat simultan cu 9 jucători dintre care opt partide a câștigat.

### REZULTATE categoria A (profesioniști)

1. Ștefan Bányai
2. Petru Stan
3. Petru Țapoș
4. jr. Petru Țapoș

### categoria B (amatori)

1. Gheorghe Gazsó
2. Ioan Cefan
3. Petru Otlăcan

### categoria C (începători)

1. jr. Petru Otlăcan
2. Bence Gurzäu
3. Roland Szőke  
și Roland Jakus

Ioan Cefan (68 ani): – La început am jucat numai în



familie, cu prietenii și seara după tăierea porcului cu neamurile. Mai târziu am jucat la concursurile organizate de Alexandru Hoțopan. Așa că am avut no-

roc să joc cu Alexandru și cu Gheorghe Hoțopan și cu Nicolae Luțai. Îmi place mult să particip la concursurile acestea fiindcă ne întâlnim cu prietenii.

Ștefan Bányai (22 ani): – M-am născut la Salonta, și de 21 ani locuiesc în Julia. La început am învățat șah de la bunicul meu, un șahist priceput. Eu de 7 ani particip la concursuri, iar prima mea victorie a fost în urmă cu 14 ani la Văreș, la competiția Bay. De 7 ani sunt membrul echipei Gyula. Anul acesta la Bichișciaba între amatori am câștigat din nou, dar victoria mea preferată e cea din 2009 la un concurs de șah la Mezőberény. Acasă am o colecție de 8 cupe și 20 de medalii, dar și numeroase diplome. Actualmente sunt student la Universitatea din Seghedin, la secția istorie-maghiară. Dacă termin universitatea mi-aș dori să fiu profesor de liceu, iar în timpul liber să învăț copiii să joace șah.

Petru Otlăcan jr (11 ani): – Primul concurs l-am avut încă la grădiniță, prima victorie a mea a fost când am avut 7 ani la un campionat județean. În 2007 am participat la prima competiție, Cupa „Jankai” la Bichișciaba, unde am obținut prima medalie de argint. În anul 2008 m-am clasat pe locul I, la un alt concurs. Îmi doresc să fiu maestru al șahului, idolul meu este Gari Kasparov.

Participanții la concursul de anul acesta am decis ca în luna iunie 2012, la Cupa „Alexandru Hoțopan”, să ne întâlnim din nou. MIC



## TVR 1



### Luni 9 ianuarie

6.00 Telejurnal 7.00 România, zi de zi! 8.00 România, zi de zi! 9.10 Serial. Secretele de la palat 10.25 Presă și putere 11.20 Dacă doriți să revedeți 11.40 Serial. Legende de palatului (R) 13.00 Telejurnal 14.30 Maghiara de pe unu 16.00 Telejurnal 16.30 Serial. Prin păduri și munți, inimi înălțuite 17.25 Serial. Legende de palatului 19.00 Telejurnal 20.00 Prim plan 21.00 Cu ochii'n 4 22.10 Replay.

### Marti 10 ianuarie

6.00 Telejurnal 7.00 România, zi de zi! 8.00 România, zi de zi! 9.10 Serial. Secretele de la palat 10.25 Prim plan 11.20 Dacă doriți să revedeți 11.40 Serial. Legende de palatului 13.00 Telejurnal 14.30 Rom european (R) 15.00 Maghiara de pe unu 16.00 Telejurnal 16.30 Serial. Prin păduri și munți, inimi înălțuite 17.25 Serial. Legende de palatului 19.00 Telejurnal 20.50 Serial. Anatomia lui Grey 21.45 Dincolo de celebritate 21.50 Sushi 22.10 Film. Eu, Peter Sellers.

### Miercuri 11 ianuarie

6.00 Telejurnal 7.00 România, zi de zi! 8.00 România, zi de zi! 9.10 Serial. Secretele de la palat 10.25 Judecă tu! 11.20 Dacă doriți să revedeți 11.40 Serial. Legende de palatului 13.00 Telejurnal 14.30 Oameni ca noi (R) 15.00 Conviuiri (R) 16.00 Telejurnal 16.30 Serial. Prin păduri și munți, inimi înălțuite 17.25 Serial. Legende de palatului 19.00 Telejurnal 20.00 Serial. Dr. House 21.45 Dincolo de celebritate 22.10 Film. Greu de crezut.

### Joi 12 ianuarie

6.00 Telejurnal 7.00 România, zi de zi! 8.00 România, zi de zi! 9.10 Serial. Secretele de la palat 10.25 Omul și timpul 11.20 Dacă doriți să revedeți 11.40 Serial. Legende de palatului (R) 13.00 Telejurnal 13.45 Interes general 14.30 Emisiune în limba germană 16.00 Telejurnal 17.25 Serial. Legende de palatului 19.00 Telejurnal 20.00 Judecă tu! 21.10 Exclusiv. Documentarele Televiziunii Române 22.20 Fără frontiere.

### Vineri 13 ianuarie

6.00 Telejurnal 7.00 România, zi de zi! 8.00 România, zi de zi! 9.10 Serial. Secretele de la palat 10.25 Fără frontiere 11.20 Dacă doriți să revedeți 11.40 Serial. Legende de palatului 13.00 Telejurnal 13.45 Mai aproape de tine 14.30 Călătorii la superlativ: Bali 15.00 Oamenii Deltei 16.00 Telejurnal 16.30 La vie en rose 17.25 Legende de palatului 19.00 Telejurnal 20.10 Gala Premiilor de Excelență Electrecord 22.10 Film. Zile fierbinți la Moscova.

### Sâmbătă 14 ianuarie

6.00 Desene animate 7.10 Omul și timpul 8.30 Bebe magia (R) 9.00 Ești părinte, fii deștept! 9.30 Profesorul trăsnit 10.00 Ca la carte 10.30 e-Forum 11.00 pro patria 11.30 Europa mea 12.00 Aventura urbană 13.00 Telejurnal 13.30 Universul Celibidache 14.10 Gala Premiilor de Excelență Electrecord (R) 16.00 Ne vedem la TVR 17.45 Teleenciclopedia 19.00 Telejurnal 20.00 Întrecerea anilor 22.00 Profesioniști...cu Eugenia Vodă 23.10 Film. Ochi de cristal.

### Duminică 15 ianuarie

6.00 Desene animate 7.10 Universul credinței 9.00 În grădina Danei 9.35 Viața satului 10.50 Minutul de agricultură 11.00 Viața satului 12.00 Presă și putere 13.00 Telejurnal 13.30 12 mese. Concurs de gătit 13.55 Tezaur folcloric 14.50 Angela Gheorghiu 16.00 Supermarket de divertisment 19.00 Telejurnal 20.10 Film. Sahara 22.20 Garantat 100%.

## TVR 2



### Luni 9 ianuarie

7.00 Campionatul de comedie (R) 8.00 Serial. Tandem de șoc 9.10 Film. Desert și dragoste 10.45 Poate nu știai 11.00 Confesiuni (R) 12.00 Concert. Steve Vai (R) 13.30 Împreună în Europa 15.00 Serial. Tandem de șoc 16.00 Confesiuni 17.00 Telejurnal 17.30 Răzushow (R) 18.30 Latitudini (R) 19.10 Film. Anna Karenina 21.00 Ora de știri 22.10 Film. Zona moartă.

### Marti 10 ianuarie

7.00 Campionatul de comedie 8.00 Serial. Tandem de șoc 9.10 Film. Mathilde 10.45 Poate nu știai 10.55 Pastila de sănătate 11.00 Confesiuni (R) 12.00 Concert. Steva Vai (R) 12.55 Natură și aventură (R) 13.30 Împreună în Europa 15.00 Serial. Tandem de șoc (R) 16.00 Confesiuni 17.00 Telejurnal 17.30 Apocalipsa animalelor 18.30 Latitudini (R) 19.10 Film. Castelanul 21.00 Ora de știri 22.00 Campionatul de comedie 22.35 Gărâna Jazz Festival.

### Miercuri 11 ianuarie

7.00 Campionatul de comedie (R) 8.00 Serial. Tandem de șoc 9.10 Film. Tărâmul sirenelor 10.50 Poate nu știai 11.00 Confesiuni (R) 12.00 Gărâna Jazz Festival (R) 13.00 Sfinți și meserii (R) 13.35 Împreună în Europa 15.00 Serial. Tandem de șoc (R) 16.00 Confesiuni 17.00 Telejurnal 17.30 Apocalipsa animalelor 18.30 Latitudini (R) 19.10 Film. Castelanul (II) 21.00 Ora de știri 22.00 Campionatul de comedie.

### Joi 12 ianuarie

7.00 Campionatul de comedie 8.00 Serial. Tandem de șoc 9.10 Film. În numele fiului 11.00 Confesiuni (R) 12.00 Green Hours (R) 12.50 Poate nu știai 13.00 Pescar hoinar (R) 13.35 Împreună în Europa! 15.00 Serial. Tandem de șoc 16.00 Confesiuni 17.00 Telejurnal 17.30 Apocalipsa animalelor 18.30 Latitudini (R) 19.10 Film. Povestea lui Fanny Kemble 21.00 Ora de știri 22.00 Campionatul de comedie.

### Vineri 13 ianuarie

7.00 Campionatul de comedie 8.00 Serial. Tandem de șoc 9.10 Film. Comedie romantică 11.00 Confesiuni (R) 12.00 Green Hours (R) 12.50 Poate nu știai 13.00 Motomagia (R) 13.35 Împreună în Europa! 15.00 Serial. Tandem de șoc (R) 16.00 Confesiuni 17.00 Telejurnal 17.30 Apocalipsa animalelor 18.30 Latitudini (R) 19.10 Film. Impromptu 21.00 Ora de știri 22.00 Campionatul de comedie.

### Sâmbătă 14 ianuarie

7.00 Arhi-texturi 7.30 Sfinți și meserii 8.00 D'ale lu' Mitică (R) 10.10 Film. Aventurile Superspionului Max 12.10 Delfinul, un erou prea perfect 14.10 Film. Regele taberei 15.55 Poate nu știai 16.00 Bagă la cap 17.00 Pașaport de România 18.00 Nuavo Circo 18.50 Poate nu știai 19.00 Răzushow 20.00 Serial. CSI: Crime și investigații 20.50 Pastila de sănătate 21.00 Ora de știri 22.00 Campionatul de comedie.

### Duminică 15 ianuarie

7.00 Bagă la cap (R) 8.00 Pașaport de România (R) 9.00 Serial. Britannia high 10.00 Motomagia 10.30 Succes de femeie 11.00 Frați de viță 11.30 Jamie în America 12.10 Concert: Duran Duran, Live pe Wembley 13.10 Pe urmele lui Gustave Eiffel. Documentar 14.10 Film. Dragoste și fotbal 15.55 Pastila de sănătate 16.00 D'ale lu' Mitică 17.00 Natură și aventură 17.30 Pescar hoinar (R) 18.00 Latitudini 18.30 Pe picior mare 19.10 Film. Joc pentru tine 20.45 Poate nu știai 21.00 Ora de știri 22.00 Campionatul de comedie.

## O VOCE ROMÂNEASCĂ

Viața și tradițiile românilor din Ungaria

### 9 IANUARIE, LUNI (Iulia Kaupert)

16.00: Introducere, cuprins 16.05: Știri, date meteo 16.15: Evenimente calendaristice 16.25: Sport 16.30: Reportaje, interviuri 17.00: Știri, date meteo 17.10: Montaj de muzică populară 17.55: Încheiere

### 10 IANUARIE, MARTI (Adam Bauer)

16.00: Introducere, cuprins 16.05: Știri, date meteo 16.15: Evenimente calendaristice 16.25: Sport 16.30: Reportaje, interviuri 17.00: Știri, date meteo 17.10: Reportaje, interviuri 17.30: „Din 4 colțuri ale lumii” 17.55: Încheiere

### 11 IANUARIE, MIERCURI (Iulia Kaupert)

16.00: Introducere, cuprins 16.05: Știri, date meteo 16.15: Evenimente calendaristice 16.25: Sport 16.30: Reportaje, interviuri 17.00: Știri 17.10: Reportaje, interviuri 17.50: Interviul zilei (reluare) 17.55: Încheiere

### 12 IANUARIE, JOI (Ștefan Crâsta)

16.00: Introducere, cuprins 16.05: Știri, date meteo 16.15: Evenimente calendaristice 16.25: Sport 16.30: Reportaje, interviuri 17.00: Știri, date meteo 17.10: Reportaje, interviuri 17.30: Nota săptămânii semnată de Edda Illyés 17.40: Revista, presei 17.50: Interviul zilei (reluare) 17.55: Încheiere

### 13 IANUARIE, VINERI (Adam Bauer)

16.00: Introducere, cuprins 16.05: Știri, date meteo 16.15: Evenimente calendaristice 16.25: Sport 16.30: Reportaje, interviuri 17.00: Știri, date meteo 17.10: Reportaje, interviuri 17.50: Interviul zilei (reluare) 17.55: Încheiere

### 14 IANUARIE, SÂMBĂTĂ (Iulia Kaupert)

16.00: Introducere, cuprins 16.05: Programul bisericilor ortodoxe și al adunărilor baptiste 16.15: Evenimente calendaristice 16.25: Reportaje, interviuri 17.25: Stele de cinci stele – emisiune de muzică ușoară 17.55: Încheiere

### 15 IANUARIE, DUMINICĂ (Adam Bauer)

16.00: Introducere, cuprins 16.05: „În lumea credinței” – emisiune religioasă 17.00: Sinteza știrilor săptămânii 17.10: Retrospectiva săptămânii (spiciuri din interviurile și reportajele difuzate pe parcursul săptămânii) 17.55: Încheiere

## Ecranul nostru

miercuri, 11 ianuarie 2012 (m1 ora 13.30)  
Reluare: joi, 12 ianuarie 2012 (Duna Tv 11.30)

### Programul prevăzut pentru săptămâna viitoare:

În ediția de săptămâna viitoare vom spiciu din evenimentele sfârșitului anului trecut. Astfel, vă vom oferi o relatare de la decernarea premiului Pentru Minorități care, în 2011, i-a revenit artistului plastic julan Ștefan Oroian. La mijlocul lunii decembrie a fost distins și Corul „Pro musica” din Jula, și tot în ultima lună a anului trecut s-a organizat, de către reprezentanța pe țară, Ziua Culturală a Românilor din Ungaria. Realizator: Ștefan Crâsta

Nu răspundem pentru eventuale modificări în programele radio și tv!



## Cazare ieftină la Centrul Cultural Românesc din Jula

Liceul „N. Bălcescu”, Școala Generală și Căminul de Elevi din Jula funcționează într-o clădire impozantă. Instituția oferă cazare la nivel superior.

În cadrul centrului dispunem de 5 camere de oaspeți cu câte 2 paturi și 5 camere cu câte 3 paturi. Acestea pot fi închiriate pe parcursul întregului an. Fiecare cameră are baie separată și un mic balcon.

### Contacte și informații:

e-mail: [romiskgyula@freemail.sulinet.hu](mailto:romiskgyula@freemail.sulinet.hu)  
telefon: +36/30-692-7359



Vând casă cu confort lux, piscină, 2 saune, aer condiționat. Proprietatea are 1.200 mp teren, iar casa are 250 mp și se află în centrul orașului Bichișciaba, strada Vajda nr. 5. Contact: +36-66/739-219, +36-70/635-7577.

Vând casă cu mansardă, confort lux, încălzire centrală cu gaz, anexe, în centrul Chitighazului (Kétegyháza), cu o suprafață de 98 m². Casa are o grădină cu o suprafață de 960 m², grădină cu gazon, aranjată. Contact: +36-30/540-7766.



Vând teren îngrădit pentru construcții la Jula, lângă poiana Dürer, într-o zonă rustică în dezvoltare, potrivit pentru întreprinderi turistice. Terenul are o suprafață de 10.444 m². Contact: +36-70/701-9286.

[www.radio.hu](http://www.radio.hu)



## Resfințirea Catedralei ortodoxe din Jula



Foto: A. Butar – E. Văduva

**FOAIA**  
românească  
6 ianuarie 2012  
[www.foaia.hu](http://www.foaia.hu)

**Săptămânal al românilor din Ungaria. Editat de Editura de presă și cărți „NOI”.** Director: Eva Șimon. Colectiv redacțional: Rita Păcșas, Anca Liana Butar, Ana Cioca Czesznak. Editura și redacția: 5700 Jula, str. Gh. Doja nr. 8., CP 95. Telefon: (66) 463-152, 361-789 Fax: (66) 463-152, E-mail: [foaia@foaia.hu](mailto:foaia@foaia.hu), Editor responsabil: Dr. Ioan Ciotea, președinte, Uniunea Culturală a Românilor din Ungaria, 5700 Jula, str. Gh. Doja nr. 8. Internet: [www.romanul.hu](http://www.romanul.hu), [uniunea@romanul.hu](mailto:uniunea@romanul.hu). Tiparul: Schneider Nyomda Kft, 5700 Jula, str. Károlyi M. nr. 7. Index: 25291. ISSN 1418-8341. Abonamente la Foaia românească în județele Bács-Kiskun, Bichiș și Ciongrad se efectuează la oficiile poștale, iar în celelalte județe la adresa redacției atât personal, cât și prin cec poștal. Abonamentele pe anul 2012: 3 luni 1200 forinți; 6 luni 2400 forinți; 1 an 4800 forinți. Publicația apare cu sprijinul de la Fondul „Wekerle Sándor” și de la Departamentul pentru Românii de Pretutindeni (București, România).